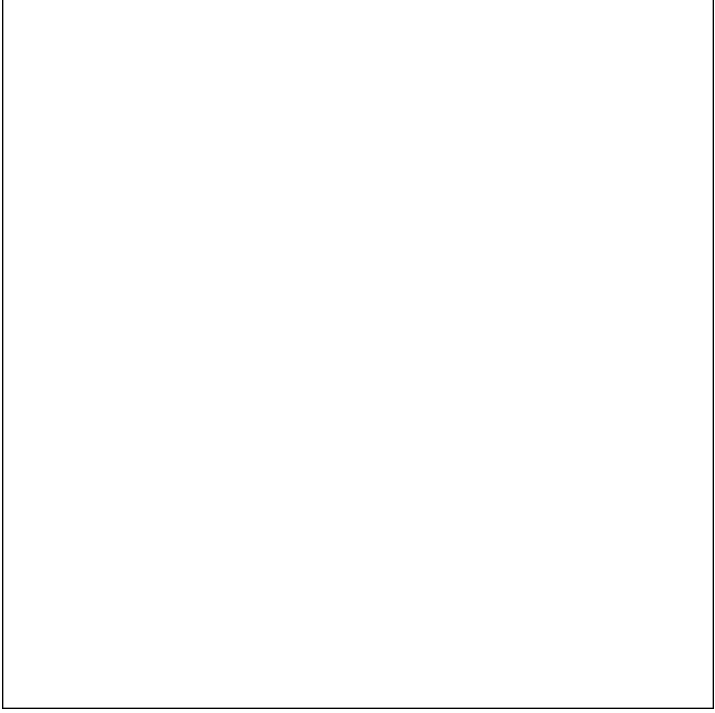




تینگی و النیر  
Tingi and the Cows



✎ Ingrid Schechter

🔒 Ingrid Schechter

📖 Heba Teshah, Maanouia Haj Mabrouk

🗨️ Arabic / English

📖 Level 2

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

تینگی و النیر / Tingi and the Cows

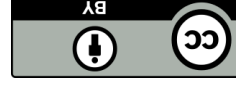
Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (ar) Heba Teshah, Maanouia Haj

Mabrouk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



تِيْنُغِي يَعْيشُ مَعَ جَدَّتِهِ.

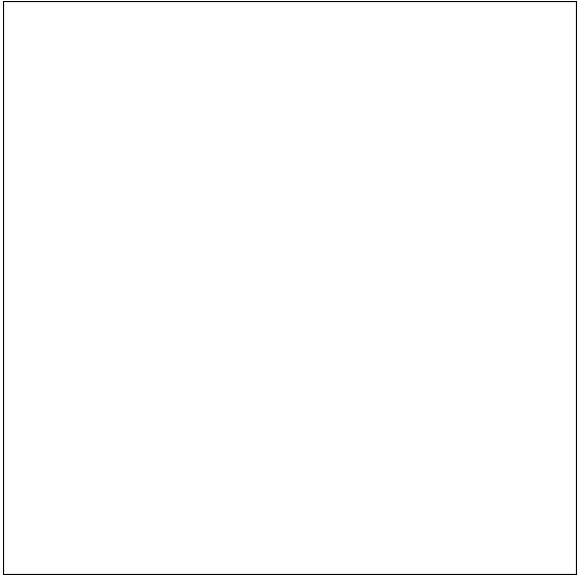
...

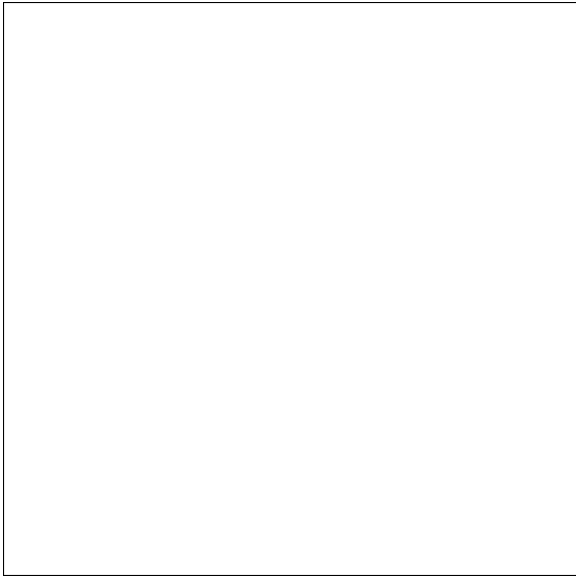
Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

هو اعتاد أن يترعى البقر معها.





فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ جَاءَ الْجُنُودُ.

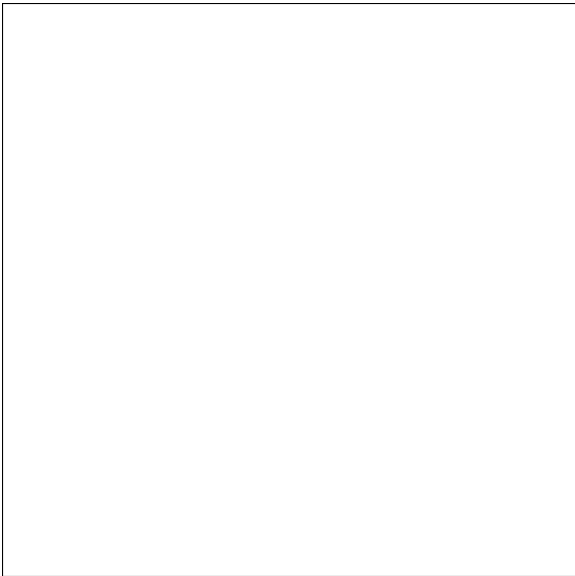
...

One day the soldiers came.

They crept home very quietly.

...

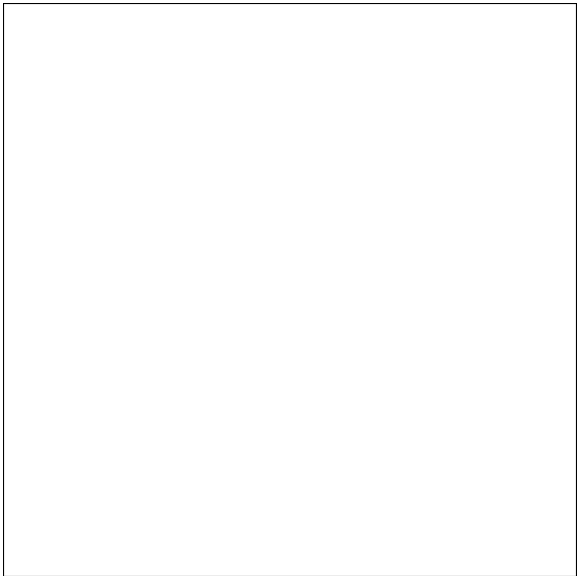
وَسَلَّالًا إِلَىٰ نِيَّابِهَا يَنُجِئِينَ

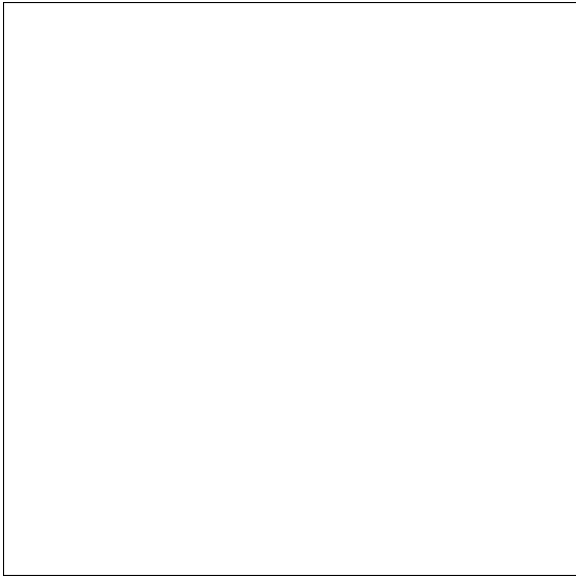


They took the cows away.

...

وَأَخَذُوا الْبَقَرَ زَهِيدًا

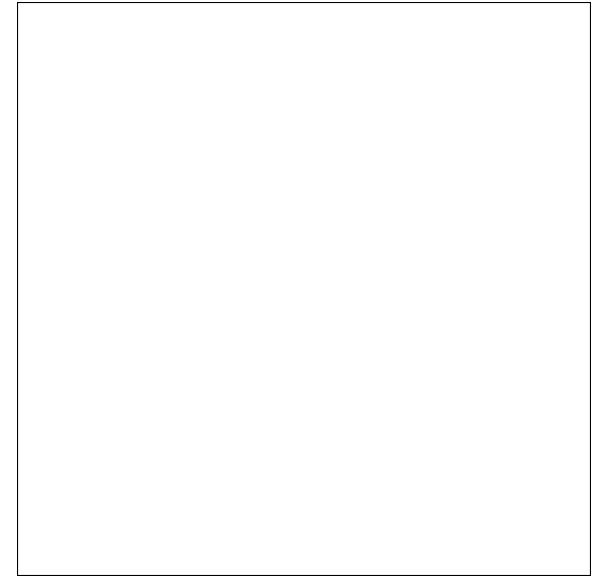




هَرَبَ تَيْنُغِي وَجَدَّتُهُ بَعِيداً وَاخْتَبَأُوا.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



عِنْدَمَا صَارَ الْمَكَانُ آمِناً، خَرَجَ تَيْنُغِي وَجَدَّتُهُ.

...

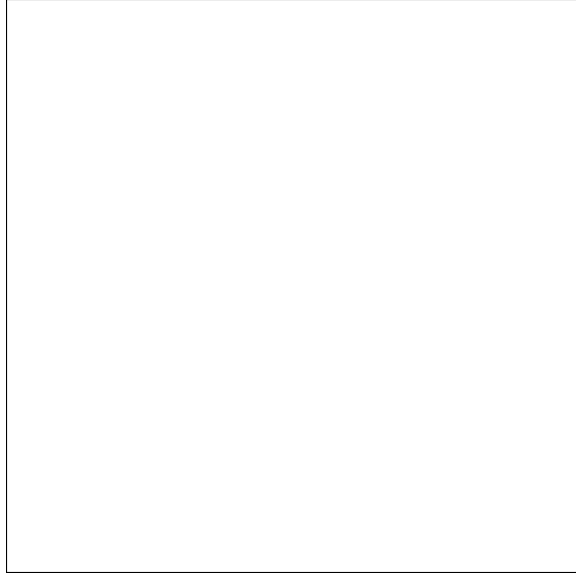
When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

but he kept quiet.

One of the soldiers put his foot right on him,

...

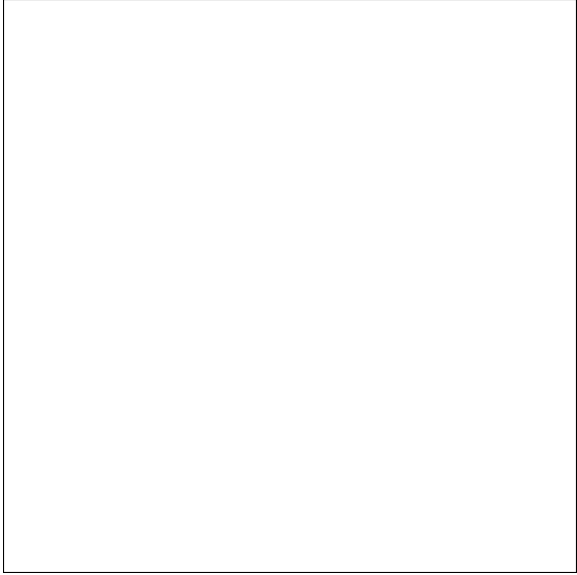
هَارِبًا. وَضَعَ أَحَدُ الْجُنُودِ قَدَمَهُ عَلَى رِجْلِهِ نَقِيًا، لَكِنَّهُ نَقِيًا هَارِبًا.

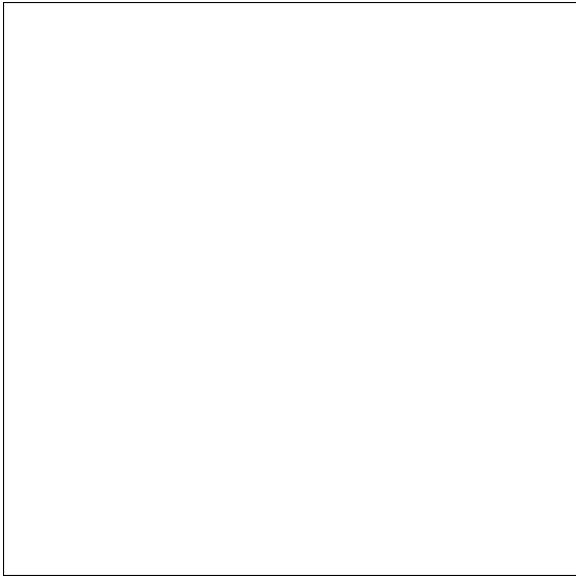


They hid in the bush until night.

...

وَأَجْتَبَوْا بُشًى حَتَّى اللَّيْلِ. وَاجْتَبَوْا بُشًى حَتَّى اللَّيْلِ.

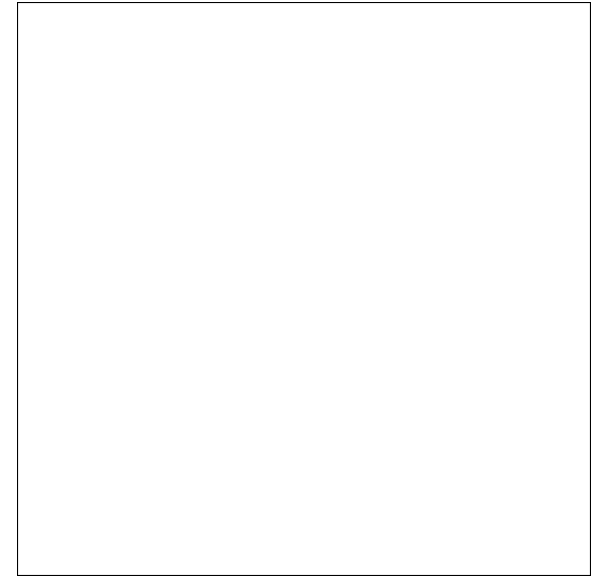




ثُمَّ عَادَ الْجُنُودُ.

...

Then the soldiers came back.



حَبَّأَتِ الْجَدَّةُ تِينْجِي تَحْتَ الْأُورَاقِ.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.